

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा प्रतीक्षा करते;

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं पूर्णतः काल हूँ कि इस प्रकरण में दिए गये सभी विवरण एवं जनकारी को अद्वारा सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य एवं गलत है तो मेरी सहायता विभाग की वाचकता है।

2) मेरे द्वारा दिए गए नामकरण "कोशिका फाउंडेशन", से लौट आया है, उसका उपर्योग दर्ती गरेंगे वही वरेंगे जो पूर्णतः को सिद्ध किया जाएगा, जो इस प्रकार में घट गए है।

3) मैं पूर्ण काल हूँ कि यह विवरण की गई है, उस दृष्टि का जनकारण से विवरण की गई है और यह विवरण की गई है।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रयत्न पर अपने साक्षात् का अंगों की जाप साक्षात्, ये (अधिकृत) अन्य साक्षात् की उपेक्षा है एवं "कोशिका भावदेशन और उसके नामों" को अविद्युत करता है कि मैं यह, पतल, फटों और जो विवरण इस प्रयत्न में चीज़ों हैं, उसे "कोशिका" प्रयत्न, नामों, रात्र, याकृष्ण तूष्णे उद्देश्य से बुद्धी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार योग्य से प्रशंसित करने के लिए अविद्युत है। मेरे प्रयत्न का विवरण ये हृत्युक के पहले से बाहर पै करने के लिए "कोशिका भावदेशन" ये नामों अविद्युत हैं।
 - 2) ये (अधिकृत) इस बात से सम्बन्धित है कि मैं यह यज्ञ, पतल, फटों और विवरण जो कि साक्षात् के उद्देश्य से उपेक्षा है युक्ते बनते: साक्षात् का हक्कात नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" वर्तमान वर्तियों का विवेच आविष्ट और कार्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आपेक्षक वे ग्रन्तियाँ जो अंदरूनी का नियम

AGREEMENT by HOSPITAL (क्रान्ति का कर्य)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (hereinafter) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनका अधिकार, इसका पर्याप्ति को उठाए गए समाजीयोंगे को "कांतिका फान्डेशन" से वित्तीय सहायता हेतु लिपावटी की जाती है, जिसे इन (डॉक्टर) द्वितीय प्रकार से याचन एवं स्वीकार करती है।

- 1.) यह कि न हो यात्राएँ और न हो पर्यावरण में लिपिग्रन सामाजिक किसी और साकारी योग्यता या किसी अन्य सौजन्य से उक्त ऐप्लीकेशनों में लोगों का से रहे हैं, जैसे कि इनमें "कांसिलिका फारम्बेसन" में लिपिग्रन/विलेख उक्त के साथ ये "कांसिलिका फारम्बेसन" द्वारा प्रदर्शित किया जाता है। यदि "कांसिलिका फारम्बेसन" द्वारा सामाजिक विलेख अवधिकारी/साकारी होता प्रयोग नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और साकारी योग्यता का किसी अन्य सामाजिक से माध्यम लोगों का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ पर स्पष्ट किया जाता है कि अस्पताल द्वितीय परदे उक्त ऐप्लीकेशनों हेतु किसी और साकारी योग्यता का किसी अन्य सौजन्य से यही संलग्न होती है।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ही गई महापत्र कैमल लियिंग प्रकृति की है। ऐसी पर हमारा द्वारा ही गई मात्रा या किसे गवे उपचारप्रक्रिया का चुनाव होते ही एवं हमारा जीवन का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी इकार का कोई दबाव नहीं है। इससे हमारा मैं ऐसी के इतना भूला और अब जाने की सही विमेंद्री योगे एवं हमारा को होती और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमेंद्री इस पास ही मैं नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery अंगीरण की तिथि 13/05/19	Dr. Abhishek Mondal <i>Abhishek Mondal</i> Reg. No.-71386 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाकपत्र का नाम व इस्तमाल का संग्रह	<i>Sankar Bagchi</i> Sankar Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद द्वारा अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर 2

28.04.2018